

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

بالضمان متن قوانین

پنج شنبه ۲۰ شهر یورماه ۱۳۱۴ - ۱۲ جمادی الاولی ۱۳۵۴

شماره مسلسل: ۷۰۰

قیمت اشتراك { سالیه: ۱۰۰ ریال
داخه: ۷۰ ریال } نك شماره: دو ریال

مطابعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس پنجشنبه ۲۰ شهریور ماه ۱۳۱۴ * (۱۲ جمادی الثانیه ۱۳۵۴)

فهرست مطالب

- | | |
|--|--|
| ۱) تصویب صورت مجلس | ۶) اجازه تجدید استخدام یکنفر مهندس راه آهن |
| ۲) اجازه استقراض برای بلدیہ ها | ۷) اجازه تجدید کنترات یکنفر مهندس بندر |
| ۳) اجازه استقراض برای بلدیہ بندرکز | ۸) بقیه شور و تصویب لایحه راجع بشرایط وکالت درحاکم |
| ۴) شور دوم لایحه تمدید مدت معافیت مهاجرین مناطق سرحدی | ۹) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه |
| ۵) شور و تصویب وصول هوائدقتری نایندگیهای سیاسی وقتسولی درخارجہ | |

(مجلس دو ساعت قبل از ظهر بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید)

صورت مجلس يك شنبه ۱۶ شهریور را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * * *

۱- تصویب صورت مجلس

رئیس - قرائت خبر کمیسیون وماده واحده پیشنهادی

دولت راجع با اجازه استقراض برای بلدیہ ها
خبر کمیسیون

لایحه نمره ۳۲۷۸۱ دولت راجع با اجازه استقراض
از بانک ملی جهت بلدیہ های اهواز - شیراز - کرمان -
زنجان در کمیسیون بودجه مطرح و پس از مذاکرات لازمه
و توضیحاتی که آقای وزیر داخله بیان نمودند عین ماده واحده
پیشنهادی تصویب و اینک خبر آنرا برای تصویب مجلس
شورای ملی تقدیم میدارد.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت میشود:

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ آقای عراقی.

عراقی - آقای ارکاتی را دیدم غائب بی اجازه خواندند
با اینکه ایشان برایشان پیش آمدی کرده بود و بوسیله بنده
هم اجازه خواسته بودند و توسط آقای کفائی هم به مقام
ریاست نوشته اند و استعجازه کرده اند چون در اینجا بی اجازه
خواندند خواستم تذکر بدهم که در صورت مجلس اصلاح کنند
رئیس - اصلاح میشود. دیگری نظری نیست؟ (اظهار
شد - خیر) صورت مجلس تصویب شد.

۲- تصویب لایحه اجازه استقراض برای بلدیہ ها

* * * عین مذاکرات مشروح نوزدهمین جلسه از دوره دهم تقنینیه (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

* * * اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین با اجازه - آقایان: طباطبائی دینا - حیدری - حسین فاطمی - دکتر احتشام - حبیبی - ارباب کبشرو شاهرخ
غائبین بی اجازه - آقایان: نمازی - دبستانی - عباس مسعودی - اعظم زنگنه - حمزه تاش - معذل - امیر ابراهیمی -
طباطبائی بروجردی - مهد ضیائی - ارکاتی - مؤید تاشی - میرزائی - پناهی
دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: دکتر انجم - لیقوانی - علی وکیل - بیات - دکتر جوان - نرائی

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه میدهد که مبلغ دو میلیون ریال بشرح ذیل بمدت پنج سال برای نقاط مفصله :

اهواز	۸۰۰۰۰۰ ریال
شیراز	۵۰۰۰۰۰ ریال
کرمان	۵۰۰۰۰۰ ریال
زنجان	۲۰۰۰۰۰ ریال

از بانك ملی استقراض نموده که هر سال يك خمس آن از محل سه میلیون ریال مالیات راه که به بلديه ها اختصاص دارد مستهلك گردد فرع قرضه مز بوره بمعهده بلديه های نقاط فوق است که هر يك نسبت بمبلغ استقراض از بودجه خود پرداخت نمایند.

رئیس - مخالفی در ماده واحده نیست مذاکره در ماده واحده اگر میفرمایند فیها والا رأی گرفته میشود تصویب ماده واحده باورقه آقابان موافقین وررقه سفید خواهند داد.

(اخذ و تعداد آراء بعمل آمده ۹۷ ورقه سفید شماره شد) رئیس - عده حاضر در موقع رأی ۱۰۶ نفر با کثرت ۹۷ رأی تصویب شد *

[۳ - اجازه استقراض جهت بلديه بندر گز]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به استقراض

بلديه بندر گز :
خبر کمیسیون

کمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر داخله لایحه پیشنهادی دولت تحت نمره ۳۲۸۷۷ را که مربوط باستقراض مبلغی از بانك ملی جهت بلديه بندر گز می باشد مطرح و مورد شور و مطالعه قرار داده پس از استماع بیانات آقای وزیر داخله با لایحه مزبور موافقت و اینك خبر آنرا برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت :

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه می دهد که مبلغ سیصد و پنجاه هزار ریال بمدت سه سال برای بلديه بندر گز از بانك ملی استقراض نموده که هر سال يك قسمت آن با فرع قرضه از محل سه میلیون ریال مالیات راه که ببلديه ها اختصاص دارد مستهلك گردد رئیس - در لایحه نظری نیست ؟ (خبر) آقابانی که موافقت وررقه سفید خواهند داد.

(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۹۳ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع رأی ۱۰۰ نفر با کثرت

۹۳ رأی تصویب شد ***

* اسامی رأی دهندگان - آقابان : غلامحسین ملك - زرافعی - پارسا - لاریجانی - دکتر طاهری - اقبال - شیرازی - سلطانی

شجاع - افشار - قزوینی - دربانی - بقوانی - کمالی - فرشی - ایزدی - دکتر ادهم - نائینی - دکتر غنی - تقی الاسلامی - نوبخت طهرانی - اختصاصزاده - علوی - گودرزی - هزار جریبی - ملك مدنی - انوشیروانی - ناصری - اعتبار - کفالی - مرتضی امین - معصوم سنگ - دولتشاهی - آصف - صدیق - دکتر جوان - دکتر ضیاء - کازرونیان - مؤید احمدی - ابراهیمی ریگی - علوی سبزواری - مهدوی - مؤید قوامی - مشیری - ملایری - افغمی - هدایت - آزادی - امیر نیرومند - موسی سمرات مصباح فاطمی - مصدق جهانشاهی - جرجانی - بیات - قنوجی - شاهرودی - اردبیلی - رفیعی - جلالی - دبستانی - صادقی - احتشام زاده - صفاری - دبیر سهرابی - رهبری - فروزی - تربیت - اسکندری - اهری - جلیلی یزدی - نقابت - بیات - ماکو ملك زاده آملی - مزدهی - دکتر نهورای - خواجوی - ساکنیان - دکتر ملك زاده - نواب یزدی - کاشف - پالیزی - اسدی صفوی - محیط - روحی - مسعودی خراسانی - رضوی - ابراهیم سبیمی - دادور - دکتر سبیمی - دبستانی - خواجه نوری طالبخان - مولوی - دکتر سنگ - عراقی

* اسامی رأی دهندگان - آقابان : نوبخت - قزوینی - دکتر طاهری - تقی الاسلامی - دکتر ادهم - لاریجانی - افشار طالبخان - دربانی - دکتر فنی - دکتر ضیاء - کازرونیان - پارسا - سید کاظم یزدی - جرجانی - ابراهیم سبیمی - روحی - مرتضی امین - مسعودی - صفوی - خواجه نوری - دکتر سبیمی - دادور - هدایت - رضوی - مولوی - انوشیروانی - اختصاصزاده - دکتر سنگ - معصوم سنگ - آزادی - کفالی - عراقی - احتشام زاده - دبستانی - اعتبار - ناصری - گودرزی - ملك مدنی - هزار جریبی - علوی - ایزدی - کمالی - ابراهیمی ریگی - دکتر ملك زاده - رفیعی - اردبیلی - مصباح فاطمی - اسدی - موسی سمرات - دبستانی - قنوجی - امیر نیرومند - طهرانی - نائینی - صادقی - علوی سبزواری - جلالی - نواب یزدی - خواجوی - پالیزی - مؤید احمدی - اقبال - مصدق جهانشاهی - شاهرودی - مهدوی - مؤید قوامی - بیات - ماکو - کاشف - دکتر نهورای - اسکندری - دبیر سهرابی - نقابت - اهری - ساکنیان - صفاری - فروزی - رهبری - آصف - صدیق - حمزه ناش - دولتشاهی - ملایری - دکتر جوان - ملك زاده آملی - غلامحسین ملك - محمد رضا بهبهانی - مشیری - زرافعی - شیرازی - سلطانی

[۴ - شور دوم لایحه تمدید مدت معافیت مهاجرین مناطق سرحدی]

رئیس - خبر کمیسیون داخله شور دوم :

خبر کمیسیون

کمیسیون داخله لایحه نمره ۱۸۶۸۴ دولت راجع بتمدید مدت معینه در ماده ۳۰ قانون تذکره را برای شور دوم با حضور آقای معاون وزارت امور خارجه مطرح نموده و چون در موقع شور اول پیشنهادی نرسیده بود عین خبر شور اول را تأیید نموده و برای تصویب تقدیم مینماید

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت

ماده واحده - مجلس شورای ملی مدت معینه در ماده سی ام قانون تذکره مصوب ۲۰ دیماه ۱۳۱۱ شمسی راجع بمعافیت مهاجرین سابق مناطق سرحدی را تا ۲۰ دیماه ۱۳۱۵ تمدید می نماید.

رئیس - مخالفی نیست . آقابانی که موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

[۵ - شور و تصویب وصول عوائد دفتری نمایندگان سیاسی و قسولی دولت شاهنشاهی در خارجه]

رئیس - خبر کمیسیون قوانین مالیه راجع بعوائد دفتری نمایندگان سیاسی در خارجه

خبر کمیسیون

کمیسیون قوانین مالیه لایحه نمره ۱۸۶۸۴ دولت راجع بعوائد دفتری نمایندگی های سیاسی دولت شاهنشاهی در خارجه را (شانسلی) با حضور آقای معاون وزارت امور خارجه مطرح نموده و چون در موقع شور اول پیشنهادی نرسیده بود لذا کمیسیون عین خبر اول را تأیید نموده و ماده واحده پیشنهادی دولت را برای تصویب تقدیم مینماید.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت می شود :

ماده واحده - وزارت امور خارجه مجاز است عوائد دفتری (شانسلی) نمایندگی های سیاسی و قسولی دولت شاهنشاهی را در خارجه مطابق نظامنامه و تعرفه که بتصویب هیئت وزراء خواهد رسید وصول نماید.

رئیس - مخالفی نیست ؟ (گفته شد - خیر) آقابانی که موافقت دارند وررقه سفید خواهند داد.

(اخذ آراء بعمل آمده ۹۵ ورقه سفید شماره شد)

رئیس - عده حاضر در موقع رأی ۱۰۵ نفر با کثرت

۹۵ رأی تصویب شد *

[۶ - اجازه تجدید کثرت یکنفر مهندس راه آهن]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه و خارجه راجع بتجدید

استخدام یکنفر مهندس راه آهن :

* اسامی رأی دهندگان - آقابان : صادقی - جلالی - امیر نیرومند - دبستانی - دکتر ملك زاده - وکیل - سید کاظم یزدی - موسی سمرات - مؤید قوامی - نقابت - صفاری - مشیری - افغمی - پارسا - اورنگ - علوی سبزواری - دکتر ضیاء - نائینی - دکتر طاهری - اسدی - پالیزی - ملایری - اسکندری - دکتر نهورای - تربیت - دکتر قول ایغ - دکتر جوان - فرشی - فروزی - ساکنیان - ملك زاده آملی - دکتر غنی - دبیر سهرابی - رهبری - صدیق - صفوی - مزدهی - کازرونیان - مصدق جهانشاهی - مهدوی - ابراهیمی ریگی - حاج محمد رضا بهبهانی - دولتشاهی - لاریجانی - بیات - رضوی - مصباح فاطمی - ابراهیم سبیمی - رفیعی - زرافعی - سلطانی - شجاع احتشامزاده - دکتر ادهم - کمالی - عراقی - اقبال - قزوینی - تقی الاسلامی - روحی - اعتبار - گودرزی - کفالی - نوبخت - مرتضی امین - ملك مدنی - هزار جریبی - انوشیروانی - علوی - طهرانی - شیرازی - بیات - ماکو - اردبیلی - دبستانی - جرجانی - افشار - معصوم سنگ - دربانی - دکتر سنگ - آزادی - ایزدی - مولوی - دادور - دکتر سبیمی - مؤید احمدی - خواجه نوری - هدایت - قنوجی - کاشف - نواب یزدی - خواجوی - اختصاصزاده طالبخان - مسعودی خراسانی

خبر کمیسیون بودجه

کمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر طرق لایحه نمره ۷۵۶۹ دولت راجع تجدید کنترات هاری هاگلین مهندس راه آهن تبعه دولت سوئد را مطرح و تحت شور و مذاقه قرارداد بالآخره باعین لایحه پیشنهادی موافقت و علیهذا خبر آنرا تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

خبر کمیسیون امور خارجه

کمیسیون امور خارجه لایحه نمره ۷۵۶۹ دولت راجع باستخدام آقای هاری هاگلین تبعه دولت سوئد را برای مهندسی راه آهن مطرح نموده و از نقطه نظر ملیت باستخدام مشار الیه موافقت نموده اینک خبر آنرا تقدیم مینماید.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت می شود:

ماده واحده - وزارت طرق مجاز است هاری هاگلین مهندس راه آهن تبعه سوئد را با شرایط ذیل استخدام نماید:

۱ - حقوق آقای هاگلین از قرار یکصد و پنجاه و سه لیره (۱۵۳ لیره) در ماه نصف باسما رو نصف بریال پرداخته خواهد شد.

۲ - مدت استخدام مشار الیه دو سال است که از تاریخ ۲۴ مرداد ۳۱۴ شروع می شود و در صورت توافق طرفین برای يك سال دیگر قابل تمدید خواهد بود
۳ - برای هر يك سال خدمت یکماه مرخصی با استفاده حقوق اعطاء خواهد شد و در صورتی که در همان سال استفاده نشود در سال های بعد جمعا اعطاء می شود.

۴ - در موقع خاتمه خدمت یکصد و نوزده لیره (۱۱۹ لیره) برای خرج معاودت از ایران بمشار الیه پرداخته خواهد شد

۵ - وزارت مالیه مجاز است حقوق و خرج سفر معاودت هاری هاگلین را از محل عایدات قند و شکر و چای پردازد.

۶ - سایر شرایط استخدام آقای هاری هاگلین بر طبق

قانون ۲۳ عقر ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد.

رئیس - آقای دکتر ملک زاده

دکتر ملک زاده - بنده می خواستم سؤال بکنم که

فعلا يك عده زیادی از اتباع خارجه و مستخدمین در خدمت دولت ایران هستند آیا بهتر نیست همینطوری که يك قانون و نظاماتی برای استخدام داخلی ها هست يك نظاماتی هم برای مستخدمین خارجی در نظر گرفته شود (که هر کدام يك شرایط مخصوص در موقع کنتراتشان در نظر نداشته باشند و يك تقاضائی بکنند) و بر طبق آن مقررات و آن نظامات مستخدمین خارجی هم استخدام بشوند والبته در اینصورت در نظر گرفته خواهد شد که بکنفر که خدمت او موجب رضایت بوده است وقتی منقضی شد باز مطابق يك قانون و نظاماتی او را استخدام کنند و يك حق و اضافاتی باو بدهند. دوم اینکه می خواستم پرسیم آیا بهتر نیست که از برای يك مؤسسه مثل خط آهن یا مؤسسات دیگری که داریم وعده زیادی از متخصصین خارجه در آنجا مستخدم هستند سعی بکنیم که حق الامکان از يك ملت استخدام بکنیم اگر چه راجع به خط آهن باید گفت که چون ترتیب و تشکیلات دول اسکاندونناوی (سوئد و نروژ و دانمارک) که اغلب در خدمت دولت ایران هستند خیلی نزدیک بهم است و زبان آنها را هم می توان گفت که مثل يك زبان است ولی باوجود این برای مؤسسات دیگر و همچنین این مؤسسه بمقیده من اگر این رعایت بشود خیلی تسهیل در کار خواهد شد. سوم اینکه چون فعلا اسما رو خارجی همینطوری که می دایم بنا بر مقتضیاتی در ملک ما قیمت آنرا دولت بيك حد معینی نگاه داشته است و بيك مبلغ از حقوق این مستخدمین خارجی که داریم وعده شان هم زیاد است از اسما رو خارجی پرداخته می شود خواستم ببینم بچه ترتیب پرداخته میشود؟ آیا قیمتی که امروز دولت در داخله معین کرده است و اسما رو خرید و فروشی میشود یا به قیمت حقیقی که اسما رو خارجی در دنیا دارد؟

وزیر طرق (آقای منصور) - راجع بانکه اظهار داشتید

برای مستخدمین خارجی يك مقرراتی مثل استخدام داخلی وضع شود تصور میکنم که اصولا مقررات هست قانون هم هست قانون ۲۳ عقر است و بر طبق موازین آن قانون استخدام میشوند البته در هر مورد با کیفیات و ترتیباتی که مورد احتیاج آن خدمت است شرایط جزئی قرار داده میشود اما البته نمیشود بطور کلی يك مقررات واحدی برای تمام موارد اتخاذ کرد راجع باستخدام از يك مملکت آنهم عملی نیست برای اینکه بعضی اوقات اتفاق می افتد يك شرایطی پیشنهاد میشود که دولت نمیتواند قبول کند و از جای دیگر سہلتر و بهتر میشود استخدام کرد بنا بر این دلیل ندارد که مقید بشویم از يك مملکت خاصی استخدام کنیم و البته استخدام مستخدمین خارجی هم خیلی محدود و معین است برای موارد ضرورت و تا ضرورت قطعی نباشد اصلا استخدام نمیکنیم. وقتی که ضرورت بود میبینیم از کجا سہلتر و بهتر و مناسب تر است استخدام میکنیم.

راجع بپرداخت حقوق هم به اسما رو البته در لواجی که تقدیم میشود خیلی واضح و روشن است قید میشود به اسما لیره معمولی مخصوصاً در این لایحه لیره معمولی است و این لیره به نرخ روز در موقع پرداخت حساب میشود هر چه که نرخ مقررش است آن را میدهم ولی ملزم نیستیم به نرخ ثابتی که امروز معین میشود همیشه بدهیم منظور از نرخ نرخ روز پرداخت است که همیشه از آن قرار محسوب می کنیم.

رئیس - آقایانیکه با ماده واحده موافقت دارند ورقه سفید میدهند.

(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۸۸ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی یکصد نفر با هشتاد و هشت رأی تصویب شد

[۷- اجازه تجدید کنترات یکنفر مهندس بندر]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع باستخدام مهندس بندر قرائت میشود
خبر کمیسیون

لایحه نمره ۷۵۶۷ وزارت طرق راجع به تجدید کنترات البرت کیندت مهندس بندر تبعه دولت دانمارک در کمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر طرق مطرح با توضیحاتی که آقای وزیر بیان نمودند با کنترات مشار الیه موافقت شده و اینک خبر آنرا که عین ماده واحده پیشنهادی دولت است تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه قرائت میشود
خبر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه در جلسه بیستم شهریور ۱۳۱۴ لایحه نمره ۷۵۶۷ دولت راجع باستخدام البرت کیندت تبعه دولت دانمارک را برای مهندسی بندر مطرح نموده و از نقطه نظر ملیت با استخدام مشار الیه موافقت حاصل نموده اینک خبر آنرا تقدیم مینماید

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت میشود
ماده واحده - وزارت طرق مجاز است آقای البرت کیندت مهندس بندر تبعه دولت دانمارک را برای خدمت در تشکیلات و ساختمان بنادر با شرایط ذیل استخدام نماید:

۱ - حقوق آقای البرت کیندت از قرار ماهی یکصد و

- اساسی رأی دهندگان: آقایان: سلطانی-نرائی- بیات ماکو- افشار- شیرازی- مصباح فاطمی- نائینی- بیات- ابراهیم سیمی - دکتر لقمان مسعودی خراسانی - رضوی - دادور - فزونی - مشیری - ملایری - صفاری - اسدی - هدایت - روحی - اورنگ - یارسا حاج محمد رضا بهبانی - علوی سبزواری - نواب یزدی - دکتر سیمی - جرجانی - محبط - دهستانی - امیر نیرومند - دکتر فنی دکتر ضیاء - کازرونیان - خواجه نوری - معتمد سنگ - طالشخان - عراقی - آزادی - کفائی - اقبال - لاریجانی - دکتر سنک اهتمامزاده - انوشیروانی - اعتبار - ناصری - دکتر طاهری - قزوینی - ایزدی - هزار جریبی - کمالی - نقه الاسلامی - لبقوانی علوی - گودرزی - احتشامزاده - طهرانچی - فرشی - شجاع - دکتر ادبم - زوار - نوبخت - مرتضی امین - دربان مؤید احمدی - پالیزی - امزی - نقابت - دکتر ملک زاده - جلالتی - احمد مؤید قوامی - دبستانی - رهبری - صدیق حسن مهدوی - سید کاظم یزدی - دبیر سهرابی - ابراهیمی ریگی - دکتر قزل ایلیغ - اردبیلی - ساگینیان - مودبی خواجوی - کاظم - فتوحی - صادقی - دکتر جوان - دولشاهی

سی و شش لیره (۱۳۶ لیره) در ماه که نصف باسعار و نصف بریال پرداخته خواهد شد.

۲ - مدت استخدام مشارالیه يك سال است که از تاریخ ۲۶ اردی بهشت ماه ۱۳۱۴ شروع میشود در صورت توافق طرفین برای مدت دو سال دیگر قابل تمدید خواهد بود.
۳ - برای هر يك سال خدمت یکماه مرخصی با استفاده حقوق اعطاء خواهد شد در صورتیکه در همان سال استفاده نشود ممکن است در سالهای بعد جمعاً اعطاء شود.

۴ - به مهندس مزبور مبلغ ۱۱۹ لیره در موقع خاتمه خدمت برای خرج معاودت از ایران پرداخته خواهد شد.
۵ - وزارت مالیه مجاز است حقوق و خرج سفر معاودت مهندس آلبرت کیندت را از محل عایدات حاصله از عوارض بندری بیردازد

۶ - سایر شرایط استخدام مهندس کیندت بر طبق قانون ۲۳ عقر ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد
رئیس - مخالفی نیست آقایانیکه موافقت دارندورقه سفید خواهند داد

(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۸۷ ورقه سفید تعداد شد)
رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای ۱۰۳ نفر به اکثریت ۸۷ رأی تصویب شد

[۸ - بقیه شور ثانی و تصویب لایحه شرایط وکالت در محاکم]

رئیس - شور دوم قانون وکلاء از ماده ۲۹ ماده ۲۹ - وکیل باید اسراری که بواسطه وکالت از طرف موکل مطلع شده و همچنین اسرار مربوط به حیثیات

و شرافت و اعتبارات موکل را حفظ نماید
رئیس - آقایان موافقین قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۰

ماده ۳۰ - وکلاء باید وکالت انتخابی حقوقی و جزائی را که در حدود قوانین و نظامات بآنها ارجاع میشود قبول نمایند.

تبصره - مقصود از وکالت انتخابی وکالتی است که از طرف محکمه در موارد جزائی و از طرف کانون در امور حقوقی بآنها ارجاع میشود.

رئیس - آقایان موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد ماده ۳۱

ماده ۳۱ - وکلاء باید باموکل خود قرارداد حق الوکاله تنظیم و مبادله نمایند و نسخه ثانی قرار داد رابضمیمه وکالتنامه بدفتر محکمه تسلیم دارند قرار داد حق الوکاله و فهرست اسنادی که موکل بوکیل می سپارد و همچنین قبوض و جوهی که وکیل در یافت میدارد مطابق عونه ایست که از طرف وزارت عدلیه معین خواهد شد.

رئیس - موافقین با ماده ۳۱ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۲

ماده ۳۲ - قرار داد حق الوکاله که بموجب نظامنامه وزارت عدلیه معین میشود باید بترتیب تصاعد نسبت بمدعی به و نسبت بمراحل محاکمه بدایت و استیناف و تمیز معین شود میزان خسارتی که محکوم له میتواند از محکوم علیه مطالبه نماید و همچنین میزان مخارج مسافرت ها بی که

وکلاء عدلیه برای امور وکالتی مینمایند نیز مطابق تعرفه ایست که وزارت عدلیه تنظیم مینماید.

رئیس - موافقین با ماده ۳۲ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۳

ماده ۳۳ - دریافت هر وجه یا مالی از موکل یا گرفتن سند رسمی یا غیر رسمی از او - علاوه بر میزان مقرره بعنوان حق الوکاله و علاوه بر مخارج لازمه بهر اسم و رسم و هر عنوان که باشد ولو بعنوان وجه التزام و نذر ممنوع است و مرتکب بمجازات اداری از درجه ۵ بیالاً محکوم میشود و چنین سند و التزام در محاکم و ادارات ثبت منشاء ترتیب اثر نخواهد بود در صورتیکه وکیل این عمل را بطور حیلله انجام دهد مثل اینکه پول یا مال یاسندی در ظاهر بعنوان دیگر و در باطن راجع بعمل وکالت باشد و یا در ظاهر باسم شخص دیگر و در باطن برای خود بگیرد کلاه بردار محسوب و مورد تعقیب جزائی واقع خواهد شد.

رئیس - آقای دکتر جوان
دکتر جوان - در اینماده نوشته شده وکیل محکوم

میشود بمجازات اداری تصور میکنم مجازات انتظامی نوشته شود بهتر و مناسب تر است. زیرا مجازات اداری برای مستخدمین است آن قسمت هم که در ماده ۴۹ ذکر شده است مجازات انتظامی است و این جا هم اگر اصلاح شود بمجازات انتظامی بهتر است.

وزیر عدلیه - بلی بد نیست موافقم
مخبر - بنده هم موافقم

رئیس - موافقین با ماده ۳۳ با اصلاحی که شده است قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۴

ماده ۳۴ - مخارج لازمه مذاکره در ماده قبل عبارت است از مخارج عدلیه و خرج مسافرت و خرج تحقیقات و معاينه محاکم و حق الزحمه مفسدین و غیره و حق التأمینیه و خرج تسکرات و اعانات و طبع اعلانات

رئیس - موافقین با ماده ۳۴ قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۵

ماده ۳۵ - در صورتیکه وکیل بخواهد از وکالت استعفا نماید باید قبلاً طوری بموکل و محکمه اطلاع دهد که موکل بتواند وکیل دیگری در موقع برای خود معین و بمحکمه معرفی کند

رئیس - آقایانیکه موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۶

ماده ۳۶ - وکلا نباید بعد از استعفاء از وکالت یا معزول شدن از طرف موکل یا انقضای وکالت بجهتی از جهات وکالت طرف مقابل یا اشخاص ثالث را در موضوع بر علیه موکل سابق خود یا قائم مقام قانونی او قبول نمایند و محاکم وکالت او را در اینموارد نباید بپذیرند.

رئیس - موافقین با ماده ۳۶ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۷

ماده ۳۷ - وکلاء نباید بطور مستقیم یا غیر مستقیم برای رد قاضی یا حکم یا وکیل مدافع طرف یا بمنظور تطویل محاکمه بوسیله خدعه آمیز متوسل شوند.

در صورت تخلف بمجازات انتظامی از درجه ۴ بیالاً محکوم خواهند شد.

رئیس - موافقین با ماده ۳۷ برخیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد ماده ۳۸

ماده ۳۸ - وکیل حق ندارد دعاوی را بطور مصانعه یا در ظاهر باسم دیگری و در باطن باسم خود انتقال بگیرد و این قبیل دعاوی در محکمه پذیرفته نخواهد شد و متخلف بمجازات انتظامی از درجه چهار به بالا محکوم خواهد شد.

رئیس - موافقین با ماده ۳۸ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده ۳۹

ماده ۳۹ - وکلاء نمی توانند نسبت بموضوعی که قبلاً بواسطه محکمه طالعانی یا حکمیت در آن اظهار عقیده کتبی نموده اند قبول وکالت نمایند

آقایان: سلطان - بیات ماکو - امیری - دبیر سهرابی - مهدوی - نقابت - شیرازی - انتشار - دکتر جوان - طلوی سزواری - حاج محمد رضا بهبانی - اورنگ - دکتر سپهری - خواجه نوری - دکتر ضیاء - دکتر فنی - کازرونیان - ابراهیمی ریگی - ملایری - احمد مؤید قوامی - رفیعی - ساکینیان - رهبری - صفاری - مشیری - دولتخواه - نژادی - مودعی حسن قزوینی - دریانی - ایزدی - مولوی - اعتبار - آزادی - مرتضی امین - دکتر ظاهری - نفا الاسلامی - نویخت - دکتر سنک کلبانی - زورار - گوهرزی - صادقی - مصباح فاطمی - حاج فلاح حسن ملک - منتصم سنک - امیر نیرومند - نواب پردی - طهرانی مسعودی خراسانی - فتوحی - دکتر لغمان نوری - دکتر ملکزاده - کاشف - دکتر نزل ابانغ - اسدی - اردبیلی - پارسا جلالی - روسی - مجید - دهستانی - جرجانی - ابراهیم سبسی - نون - لبتوانی - مؤید اسدی - خواجهی - پالیزی - اسکندری ملک زاده - آملی - دهستانی - رضوی - لاریجانی - مدایت - دادور - اعتمادزاده - اقبال - علوی - مرانی - شهباز - احتشامزاده فرشی - طالبی خان - دکتر ادم - کمالی - نالیلی

رئیس - موافقین با ماده ۳۹ قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۰
ماده ۴۰ - در صورتی که خیانت وکیل بموکل ثابت شود از قبیل آنکه وکیل با طرف موکل ساخته و بالتبلیغ حق موکل را تضییع نماید بمحروریت ابدی از شغل وکالت محکوم خواهد شد و موکل می تواند خسارات وارده بر خود را از او مطالبه نماید.

رئیس - موافقین باماده چهل قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۴۱
ماده ۴۱ - وکلاء باید دارای دفتر منظم بوده و مراسلات و مکاتباتی که راجع به امر وکالت است ثبت و ضبط نمایند.

طرز تنظیم و نگاهداری آنرا اداره وکالت معین خواهد نمود و حفظ دفتر و ته چک قبوض داده سال پس از تاریخ ختم آن اجباری است.

رئیس - موافقین باماده ۴۱ قیام نمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۴۲

ماده ۴۲ - وکلا باید پس از ابلاغ حکم یا قرار و یا خطاری که مستلزم انجام امر یا دادن خرجی از طرف موکل است با سرعت اوقات بموکل یا متصدی امور او کتباً اطلاع دهند بطوریکه تفویض حق از او نشود.

رئیس - موافقین با ماده ۴۲ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۴۳

ماده ۴۳ - وکلاء باید اثر قانونی عدم پیشرفت دعوی موکل را در امری که نسبت بقبول آن وکالت می نمایند اعم از امور حقوقی و جزائی مخصوصاً در اقامه دعوی جزائی و دعاوی جعل و اعسار بموکل خاطر نشان نمایند.

رئیس - موافقین باماده چهل و سوم قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و چهارم.

فصل چهارم - در تعقیب و مجازات انتظامی وکلاء
ماده ۴۴ - مرجع تحقیق و رسیدگی مقدماتی نسبت به

شکایت واصله از وکلاء و تخلفات آنان اداره وکالت و احصائیه است و طرز تحقیق و رسیدگی مقدماتی و محاکمه انتظامی آنان در محکمه عالی انتظامی موافق نظامنامه است که وزارت عدلیه تنظیم خواهد نمود
اورنگ - مخالفی نیست

رئیس - موافقین با ماده چهل و چهارم قیام فرمایند (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و پنجم:

ماده ۴۵ - وزیر عدلیه می تواند پس از آنکه بوسیله اداره وکالت یا بوسیله کانون وکلا و یا بوسائل دیگر از سوء اعمال و رفتار و تخلفات و کبلی مطلع شد امر به تعقیب انتظامی او بدهد و در موردی که اشتغال وکیل مزبور بوکالت تا تعیین تکلیف قطعی او منافی با حیثیت وکلاء و یا موجب ضرر بر خلاف حقی برای اشخاص باشد او را از شغل وکالت معلق دارد

رئیس - موافقین با ماده چهل و پنجم قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و ششم:

ماده ۴۶ - محکمه انتظامی مکلف است پس از وصول اولین ادعای نامه انتظامی یا بتقاضای وزیر عدلیه علاوه بر رسیدگی انتظامی از جهت تخلف بصلاحت اخلاقی و لیاقت علمی و عملی وکیل مورد تعقیب نیز رسیدگی نماید جز در مورد وکلانی که دارای مدارک علمی هستند که در این صورت رسیدگی بلیاقت علمی آنها لازم نیست

رئیس - موافقین با ماده چهل و ششم قیام فرمایند (اغلب نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و هفتم قرائت می شود:

ماده ۴۷ - استرداد شکایت از وکیل و استعفای مشکلی عنه از شغل وکالت مانع از تعقیب و رسیدگی انتظامی نیست.

رئیس - موافقین با ماده چهل و هفتم قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و هشتم:
ماده ۴۸ - در صورتیکه حضور وکیل برای رسیدگی مقدماتی انتظامی و یا محاکمه انتظامی لازم و احضار شده و بدون عذر موجه حاضر نگردد است وزارت عدلیه می تواند او را موقتاً تا خاتمه رسیدگی از وکالت معلق نماید.
رئیس - موافقین باماده چهل و هشتم قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)
رئیس - تصویب شد. ماده چهل و نهم:

ماده ۴۹ - مجازاتهای انتظامی بقرار ذیل است:
۱ - توبیخ شفاهی ۲ - توبیخ کتبی با درج در دوسیه ۳ - توبیخ با درج در مجله رسمی ۴ - ممنوعیت موقت از سه ماه الی یک سال ۵ - تنزل درجه ۶ - محرومیت دائم از شغل وکالت

رئیس - موافقین باماده چهل و نهم برخیزند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجاهم قرائت میشود:

ماده ۵۰ - وزیر عدلیه میتواند در مواردی که رفتار و اخلاق و کبلی منافی حیثیت عدلیه یا حسن جریان امور قضائی باشد او را از وکالت در حوزه قضائی معینی منع نماید

رئیس - موافقین باماده پنجاهم قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجاه و یکم:

ماده ۵۱ - مرور زمان نسبت به تعقیب انتظامی وکلاء دوسال از تاریخ وقوع امر مستوجب تعقیب است و در صورتیکه وکیل تعقیب شده باشد دوسال از تاریخ آخرین اقدام انتظامی است

رئیس - موافقین با ماده پنجاه و یکم قیام فرمایند (غالب نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجاه و دوم:

ماده ۵۲ - وزارت عدلیه میتواند تا سه ماه پس از اجراء قانون امر بضبط کلبه دوسیه های شکوائیه و تخلفات وکلاء عدلیه که هنوز بمحکمه انتظامی رفته بدهد مشروط بر اینکه

وکیل مورد تعقیب مدعی خصوصی نداشته و اگر دارد استرضای خاطر او را مشکلی عنه فراهم نموده باشد
رئیس - موافقین باماده پنجاه و دوم قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجاه و سوم:
فصل پنجم - مقررات مختلفه

ماده ۵۳ - در صورت فوت وکیل مدعی العموم بدایت و در نقاطی که یار که نیست امین یا مأمور صلح بتقاضای اشخاص اسناد و اوراق راجعه بآنها را که نزد وکیل بوده با حضور متصدی امور متوفی اخذ و بصاحبانش رد نموده و صورت مجلسی در این باب تنظیم و امضاء مینماید و رسید اوراق را گرفته بمتصدی امور متوفی می دهد.

رئیس - موافقین باماده پنجاه و سوم قیام فرمایند (عده کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجاه و چهارم:

ماده ۵۴ - وزیر عدلیه میتواند از بین وکلاء رسمی یا درجه اول اشخاصی را برای خدمت قضائی یا اداری استخدام نماید.

طرز تشخیص لیاقت و تعیین رتبه آنها مطابق نظامنامه ای خواهد بود که بتصویب هیئت دولت برسد

رئیس - آقای وثوق
وثوق - بنده عقیده ام این است که وکیل رسمی یا درجه اول باید در این ماده اصلاح شود زیرا

وکیل رسمی اصطلاح لایحه دولت بود و بعد اصلاح شد و اینجا باید نوشته شود وکیل درجه اول یا دوم

وزیر عدلیه - صحیح است

مخبر - بنده هم موافقم همین طور اصلاح می شود.
رئیس - آقای دکتر جوان

دکتر جوان - عرضی ندارم
رئیس - موافقین با ماده پنجاه و چهارم با اصلاحی که

شده است قیام فرمایند (بیشتر نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد ماده پنجاه و پنجم :
ماده ۵۵ - این قانون که مشتمل بر پنجاه و پنج ماده است از ۱۵ مهر ماه ۱۳۱۴ قابل اجراء بوده و فصل دوم قانون اصول تشکیلات عدلیه و ماده ۶ قانون ۱۱ خرداد ۱۳۰۸ و عبارت (یا تحصیل جواز وکالت) مذکور در ماده اول قانون مصوب اول مرداد ۱۳۰۹ نسخ میشود.

رئیس - موافقین با ماده ۵۵ قیام فرمایند (اکثر بر خاستند)

رئیس - تصویب شد - شوردر کلیات ثانی است - مخالفی نیست. آقای وزیر عدلیه

وزیر عدلیه - در ماده ۱۰ يك عبارتی است که باید اصلاح شود چون مقدمات رسمی و محدود بر داشته شد و درجه ای شد در آن ماده ۱۰ مینویسد «در صورت قبول نوع وکالت و درجه که برای تقاضا کنندنده در نظر گرفته بمشار الیه ابلاغ میشود» اینجا نوع وکالت زیاد است باید

نوشته شد «در صورت قبول درجه که برای تقاضا کنندنده در نظر گرفته» نوع وکالت و (و او) را باید برداشت. مخبر - بنده خاطر ام است وقتی که ماده ۱۰ میگذشت این پیشنهاد از طرف یکی از آقایان شد و قبول هم کردیم و بنده هم اصلاح کردم حالا هم مینظور است که فرمودند. **عده از نمایندگان - صحیح است**

رئیس - رأی گرفته می شود بمجموع مواد باقیام و قعود آقایان موافقین قیام فرمایند. (اغلب نمایندگان بر خاستند) تصویب شد.

[۹ - موقع ودستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر آقایان موافقت میفرمایند جلسه را ختم کنیم (صحیح است) جلسه آینده روز سه شنبه بیست و پنجم شهریور ماه سه ساعت قبل از ظهر دستور **لوايح موجوده**

(مجلس ساعت یازده و نیم ختم شد)
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استقراض دو میلیون ریال به بلدیة های اهواز - شیراز - کرمان و زنجان

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه میدهد که مبلغ دو میلیون ریال بشرح ذیل بمدت پنج سال برای نقاط مفصله :

اهواز	۸۰۰۰۰۰۰ ریال
شیراز	۵۰۰۰۰۰۰
کرمان	۵۰۰۰۰۰۰
زنجان	۲۰۰۰۰۰۰

از بانک ملی استقراض نموده که هر سال يك خمس آن از محل سه میلیون ریال مالیات راه که به بلدیة ها اختصاص دارد مستهلك گردد فرع قرضه مزبور بعهده بلدیة های نقاط فوق است که هر يك نسبت بمبلغ استقراض از بودجه خود پرداخت نمایند.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیستم شهریور ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استقراض سیصد و پنجاه هزار ریال به بلدیة بندر گز

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه میدهد که مبلغ سیصد و پنجاه هزار ریال بمدت سه سال برای بلدیة بندر گز از بانک ملی استقراض نموده که هر سال يك قسمت آن با فرع قرضه از محل سه میلیون ریال مالیات راه که به بلدیة ها اختصاص دارد مستهلك گردد

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم شهریور ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تمدید مدت معینه در ماده سی ام قانون تذکره

ماده واحده - مجلس شورای ملی مدت معینه در ماده سی ام قانون تذکره مصوب ۲۰ دیماه ۱۳۱۱ شمسی راجع به معافیت مهاجرین سابق مناطق سرحدی را تا ۲۰ دیماه ۱۳۱۵ تمدید مینماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم شهریور ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به عوائد دفتری نمایندگان سیاسی دولت شاهنشاهی در خارجه

ماده واحده - وزارت امور خارجه مجاز است عوائد دفتری (شانساری) نمایندگان کی های سیاسی و قونسولی دولت شاهنشاهی را در خارجه مطابق نظامنامه و تعرفه که بتصویب هیئت وزراء خواهد رسید وصول نماید.
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم شهریور یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تجدید استخدام هاری ها کلین مهندس راه آهن تبعه سوئد

ماده واحده - وزارت طرق مجاز است هاری ها کلین مهندس راه آهن تبعه سوئد را با شرایط ذیل استخدام نماید:

۱ - حقوق آقای ها کلین از قرار یکصد و پنجاه و سه لیره (۱۵۳ لیره) در ماه نصف باسعار و نصف بریال پرداخته خواهد شد

۲ - مدت استخدام مشارالیه دو سال است که از تاریخ ۲۴ مرداد ۳۱۴ شروع میشود و در صورت توافق طرفین برای یکسال دیگر قابل تمدید خواهد بود.

۳ - برای هر یکسال خدمت یکماه مرخصی با استفاده حقوق اعطاء خواهد شد و در صورتیکه در همان سال استفاده نشود در سالهای بعد جمعاً اعطاء میشود.

۴ - در موقع خاتمه خدمت یکصد و نوزده لیره (۲۱۹ لیره) برای خرج معاودت از ایران بمشارالیه پرداخته خواهد شد.

۵ - وزارت مالیه مجاز است حقوق و خرج سفر معاودت هاری ها کلین را از محل عایدات قند و شکر و چای بپردازد.

۶ - سایر شرایط استخدام آقای هاری ها کلین بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم شهریور ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام البرت کیندت مهندس بندر تبعه دولت دانمارک

ماده واحده - وزارت طرق مجاز است آقای البرت کیندت مهندس بندر تبعه دولت دانمارک را برای خدمت در تشکیلات و ساختمان بنادر با شرایط ذیل استخدام نماید:

۱ - حقوق آقای البرت کیندت از قرار ماهی یکصد و سی و شش لیره (۱۳۶ لیره) در ماه که نصف باسعار و نصف بریال پرداخته خواهد شد.

۲ - مدت استخدام مشارالیه یکسال است که از تاریخ ۲۶ اردیبهشت ماه ۱۳۱۴ شروع میشود در صورت توافق طرفین برای مدت دو سال دیگر قابل تمدید خواهد بود.

۳ - برای هر یکسال یکماه مرخصی با استفاده حقوق اعطاء خواهد شد در صورتیکه در همان سال استفاده نشود ممکن است در سالهای بعد جمعاً اعطاء شود.

۴ - به مهندس مزبور مبلغ ۱۱۹ لیره در موقع خاتمه خدمت برای خرج معاودت از ایران پرداخته خواهد شد.

۵ - وزارت مالیه مجاز است حقوق و خرج سفر معاودت مهندس البرت کیندت را از محل عایدات حاصله از عوارض بندری بپردازد.

۶ - سایر شرایط استخدام مهندس کیندت بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد.
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم شهریور ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون وکالت

فصل اول - وکیل و شرایط وکالت

ماده ۱ - وکالت در عدلیه دارای درجات ذیل است:

۱ - وکالت در محاکم صلح و بدایت و استیناف و تمیز.

۲ - وکالت در محاکم صلح و بدایت و استیناف

۳ - وکالت در محاکم صلح و بدایت

۴ - وکالت در محاکم صلح و نزد محققین ثبت

۵ - وکالت در صلح نواحی و نزد مأمورین صلح

تبصره - وزارت عدلیه می تواند وکالت وکلای درجه ۲ و ۳ و ۴ و ۵ را محدود بحوزه معین نماید.

ماده ۲ - اشخاصی که واجد معلومات کافی برای وکالت باشند ولی شغل آنها وکالت در عدلیه نباشد اگر بخواهند برای اقربای نسبی یا سببی خود تا درجه دوم از طبقه سوم وکالت بنمایند ممکن است بآنها در سال سه نوبت جواز وکالت اتفاقی داده شود.

ماده ۳ - به اشخاص ذیل اجازه وکالت داده میشود:

۱ - به کسانی که واجد شرایط مندرجه در ماده يك قانون استخدام قضاة هستند.

۲ - با شخصی که لااقل سه سال متوالی یا متناوب خدمت قضائی کرده اند.

۳ - به اشخاصی که از دانشکده های حقوق داخله یا خارجه دارای شهادتنامه لیسانس یا دکترا هستند.

۴ - بفارغ التحصیل های مدارس علوم سیاسی داخله یا خارجه

۵ - به کسانی که قبل از اجرای این قانون شغل آنها وکالت و دارای جواز رسمی بوده اند.

۶ - به فارغ التحصیل های کلاس قضائی.

۷ - نمایندگان مجلس شورای ملی که تا این تاریخ ده مرتبه در کمیسیون قوانین عدلیه عضویت داشته اند.

۸ - باشخاصی که مطابق پرگرام مخصوص امتحان داده و پذیرفته شوند.

ماده ۴ - اشخاصیکه بموجب حکم محکمه انتظامی ممنوع الوکاله شده اند هرگاه موجب حکم صرفاً فقد معلومات بوده میتوانند از مورد (۸) ماده قبل استفاده نمایند هرگاه ممنوعیت فقط از جهات اخلاقی بوده پس از پنج سال از تاریخ صدور حکم میتوانند اعاده حیثیت نمایند مشروط به اینکه در مدت مزبور اعمال منافی اخلاقی از آنها مشاهده نشده باشد - و هرگاه ممنوعیت از هر دو جهت بوده در صورت گذشتن پنج سال نیز می توانند از مورد ۸ ماده قبل استفاده نمایند.

ماده ۵ - باشخاص ذیل اجازه شغل وکالت داده نمیشود :

۱ - اتباع خارجه .

۲ - قضاة و مستخدمین دولتی و بلدی و مملکتی در حین اشتغال بخدمت .

۳ - کسانیکه سن آنها کمتر از ۲۵ سال است .

۴ - محکومین به انفصال ابد از خدمات دولتی .

۵ - اشخاصیکه مرتکب اعمالی شوند که منافی با شئون وکالت است .

۶ - اشخاص مشهور به فساد اخلاق و متجاهر به استعمال مسکر و افیون و اعمال منافی عفت .

۷ - اشخاصی که تحت ولایت یا قیمومت هستند .

۸ - محکومین بجنایت مطلقاً و محکومین بجنحه که بموجب قانون مستلزم محرومیت از حقوق اجتماعی یا از شغل وکالت باشند و یا اینکه محکمه محرومیت مزبور را در حکم خود قید کرده باشد .

۹ - کسانیکه به اتهام ارتکاب جنایت یا جنحه ای که بموجب قانون مستلزم محرومیت از حقوق اجتماعی است تحت محاکمه هستند .

ماده ۶ - وزارت عدلیه میتواند باشخاص ذیل بدو اجازه وکالت درجه اول بدهد :

۱ - به اشخاصیکه سابقاً صلاحیت آنها را محکمه انتظامی برای وکالت در تمام مراحل قضائی تصدیق نموده باشد و محکومیت انتظامی از درجه سه به بالا نداشته باشند .

۲ - به اشخاصی که در تاریخ اجرای این قانون لااقل دو سال سابقه شغل وکالت داشته و محکومیت انتظامی از درجه سه به بالا نداشته باشند و محکمه عالی انتظامی صلاحیت آنها را برای وکالت در تمام مراحل تصدیق نماید .

۳ - به اشخاصی که پنج سال متوالی با متناوب خدمت قضائی کرده اند در صورتیکه سلب صلاحیت قضائی از آنها نشده باشد و محکومیت انتظامی از درجه سه به بالا نداشته باشند - در این مورد انتظار خدمت جزء خدمت محسوب نمیشود .

۴ - به اشخاصی که از دانشکده های حقوق داخله یا خارجه دارای شهادتنامه لیسانس یا دکترا هستند و دو سال قضاوت یا وکالت کرده اند .

۵ - به کسانیکه قبل از اجرای این قانون هشت سال سابقه شغل وکالت دارند و یا اینکه مجموع اشتغال ایشان در خدمت قضائی و وکالت هشت سال باشد و محکومیت انتظامی از درجه سه به بالا نداشته و در حین اجرای این قانون هم اجازه وکالت در تمام مراحل داشته باشند .

۶ - به فارغ التحصیل های مدرسه علوم سیاسی داخله یا داشتن سه سال سابقه شغل قضاوت یا وکالت .

۷ - نمایندگان مجلس شورای ملی که تا این تاریخ ده مرتبه در کمیسیون قوانین عدلیه عضویت داشته اند .

ماده ۷ - باشخاص ذیل ممکن است بدو اجازه وکالت درجه دوم یا سوم داده شود :

۱ - باشخاصیکه ۳ سال متوالی یا متناوب خدمت قضائی کرده و سلب صلاحیت قضائی از آنها نشده باشد .

۲ - باشخاصی که از دانشکده های حقوق داخله یا خارجه دارای شهادتنامه لیسانس هستند و یکسال قضاوت یا وکالت کرده باشند .

۳ - فارغ التحصیل های کلاس قضائی که دو سال سابقه وکالت یا قضاوت داشته باشند .

۴ - اشخاصی که قبل از اجرای این قانون سه سال سابقه شغل وکالت داشته و محکومیت انتظامی از درجه سه به بالا نداشته باشند .

ماده ۸ - اشخاصی که قبل از اجرای این قانون اجازه نامه وکالت نداشته و بخوانند آنرا تحصیل نمایند در صورت دارا بودن شرایط مقرر در این قانون باید با موافقت اداره وکالت و احصائیه وزارت عدلیه نزدیکی از وکلاء درجه اول یا درجه دوم لااقل مدت یکسال عمل بنمایند - عمل مزبور دوره آزمایش نامیده میشود و جزء مدت مقرر در ماده (۲۵) این قانون محسوب نمیشود ترتیب وکالت وکیل رادر دوره آزمایش وزارت عدلیه معین مینماید . تبصره - وزارت عدلیه میتواند اشخاصی را که مشمول مورد دوم ماده ۳ و مورد ۳ و ۴ و ۶ و ۷ ماده ۶ این قانون هستند از دوره آزمایش معاف بدارد .

ماده ۹ - اشخاصی که می خواهند اجازه وکالت تحصیل نمایند باید به اداره وکالت و احصائیه تقاضا نامه بدهند ترتیب تقاضا نامه را وزارت عدلیه تعیین خواهد نمود .

ماده ۱۰ - اداره وکالت و احصائیه در ظرف دو ماه از تاریخ تقاضا نامه باید عقیده خود را در رد یا قبول تقاضا و در صورت قبول درجه که برای تقاضا کننده در نظر گرفته بمشار الیه یا اقامتگاه قانونی او ابلاغ نماید در صورتیکه تقاضا کننده تسلیم بعقیده اداره مزبور باشد اجازه نامه در حدود مقررات این قانون صادر میشود .

نسبت بتقاضای وکالت انتفاقی اداره وکالت و احصائیه باید باسرع اوقات تکلیف رد یا قبول تقاضا را معین نماید .

ماده ۱۱ - اشخاصی که به تصمیم و تشخیص اداره وکالت و احصائیه تسلیم نیستند میتوانند تا یکماه پس از ابلاغ نظریه اداره مزبور به محکمه انتظامی رجوع و تقاضای رسیدگی نمایند - عرض حال مزبور در مرکز مستقیماً بدفتر محکمه و در ولایات به دفتر یکی از محاکم محل اقامت شاکی تقدیم میشود و دفتر آن محکمه مکلف است در ظرف سه روز به محکمه انتظامی ارسال دارد .

ماده ۱۲ - محکمه انتظامی نسبت بجهات اختلاف رسیدگی کرده و با در نظر گرفتن سوابق اخلاقی او رأی مقتضی صادر و باداره وکالت و شاکی ابلاغ مینماید . - رأی مزبور غیر قابل تجدید نظر است .

ماده ۱۳ - وکلاء عدلیه باید مطابق نظامنامه وزارت عدلیه قسم یاد نمایند .

ماده ۱۴ - اجازه وکالت باید همه ساله مطابق تعرفه ذیل تمبر شود :

برای اجازه نامه وکالت درجه اول ۴۰۰ ریال

درجه دوم ۲۰۰

سوم ۱۵۰

برای اجازنامه وکالت درجه چهارم ۱۰۰ ریال

« « « پنجم ۵۰
« « « اتفاقی هر دفعه ۱۰

ماده ۱۵ - پس از انجام مقررات فوق اسم وکیل در مجله رسمی درج و در لوحه مخصوص ثبت و در اطاق محاکم نصب میشود.

فصل دوم - تشکیلات وکلاء

ماده ۱۶ - وزارت عدلیه در هر محلی که مقتضی بداند کانون وکلاء (مجمع وکلاء) تشکیل خواهد داد.

ماده ۱۷ - کانون وکلاء مؤسسه ایست ملی و دارای شخصیت حقوقی از حیث نظامات تابع وزارت عدلیه و از نظر عواید و مخارج مستقل میباشد.

ماده ۱۸ - وظایف کانون بقرار ذیل است:

۱ - نظارت در اعمال وکلاء و تهیه موجبات ترقی علمی و اخلاقی آنها.

۲ - معاضدت قضائی (تعیین وکیل برای اشخاص معسر یا بی بضاعت)

۳ - راهنمایی و تعلیمات باشخصیکه در عدلیه یا اداره ثبت مراجعه دارند و از قوانین بی اطلاع هستند.

ماده ۱۹ - کانون هر محل بوسیله هیئت مدیره اداره خواهد شد - هیئت مدیره مرکب است از رئیس و ۵

الی ۱۲ نفر عضو که از بین وکلاء برای مدت دو سال مطابق نظامنامه انتخاب میشوند.

اعضاء هیئت مدیره باید حتی الامکان از وکلاء درجه اول و یا درجه دوم باشند در غیبت رئیس وظایف مربوطه را نایب رئیس انجام خواهد داد و انتخاب او از وظایف رئیس است.

ماده ۲۰ - رئیس کانون هر محل را وزارت عدلیه از بین وکلاء محل یا از مستخدمین قضائی یا اداری تعیین مینماید.

ماده ۲۱ - دفاتر و اوراق راجعه بوکالت باید مطابق نمونه ای که کانون مرکز تعیین مینماید تهیه شود عواید حاصله از کانون هر محل بمصرف خود آن کانون خواهد رسید.

ماده ۲۲ - وکلاء عدلیه مکلفند همه ساله در سه دعوی حقوقی بعنوان معاضدت قبول وکالت نمایند و چنانچه موکل محکوم له واقع شود حق الوکاله قانونی از آنچه وصول شود باو پرداخته خواهد شد - خمس حق الوکاله متعلق بکانون است.

ماده ۲۳ - کسانیکه قدرت تادیه حق الوکاله ندارند میتوانند از کانون تقاضای معاضدت نمایند مشروط باینکه دعوی با اساس و راجع به شخص تقاضا کننده باشد طرز تقاضا و سایر شرایط لازمه برای معاضدت قضائی را وزارت عدلیه بموجب نظامنامه معین خواهد نمود.

فصل سوم - حقوق و وظایف

ماده ۲۴ - وکلاء مکلفند نظاماتی را که وزارت عدلیه برای آنها معین مینماید متابعت کنند.

ماده ۲۵ - با احراز شرایط ذیل وکیل میتواند به درجه وکالت بالاتر نائل گردد:

۱ - اشتغال بوکالت لا اقل در مدت دو سال در درجه ای که برای او تعیین گردیده.

۲ - حسن انجام وظیفه در محاکم مربوطه و حسن انجام معاضدت هائی که باو رجوع شده.

۳ - ترقی علمی و عملی در امر وکالت.

تبصره - محکومیت انتظامی از درجه ۳ به بالا یکسال بزم مدت مقرره در مورد يك این ماده بیافزاید.

ماده ۲۶ - وکلاء مکلفند در موقع محاکمه حاضر شوند مگر اینکه عذر موجهی از قبیل فوت یکی از اقرباء نسبی یا سببی تا درجه دوم از طبقه سوم و یا ابتلاء بمرضی که مانع از حرکت و یا اینکه حرکت جهت او مضر تشخیص شود و همچنین در مواقعیکه موانع طبیعی از قبیل سیل و زلزله و غیره مانع از حرکت او باشد. در صورتیکه عدم حضور وکیل برای جلاو گیری از نفیوت حقی از موکل بوده تخلف مزبور منشاء اثر انتظامی نخواهد بود.

اطلاع وکیل بمحکمه در باب عذریکه برای عدم حضور او پیدا شده معتبر است مگر آنکه خلافش ثابت شود. ماده ۲۷ - در صورتیکه وکیل در دو یا چند محکمه احضار شده و جمیع بین اوقات ممکن نباشد باید حضور در دیوان جزا و دیوان جنائی را مقدم بدارد و در سایر محاکم در محکمه ای که وقت آن زود تر ابلاغ شده حاضر شود در این صورت وکیل مکلف است نسخه ثانی اخطار اول یا تصدیق دفتر را بلائحه که برای اعتذار به محکمه بعدی میفرستد ضمیمه نماید والا غایب محسوب خواهد شد.

ماده ۲۸ - وکلاییکه حق وکالت در توکیل دارند نمیتوانند بهیچ عذری از حضور در جلسه مقرر معذور گردند و اگر در یکساعت در دو محکمه دعوت شده باشند باید بیکی از دو محکمه که نسبت بدعوی مطروح در آنجا وکالت در توکیل دارند وکیل بفرستند و در دیگری خود حاضر شوند.

ماده ۲۹ - وکیل باید اسراریکه بواسطه وکالت از طرف موکل مطلع شده و هم چنین اسرار مربوطه به حیثیات و شرافت و اعتبارات موکل را حفظ نماید.

ماده ۳۰ - وکلا باید وکالت انتخابی حقوقی و جزائی را که در حدود قوانین و نظامات بآنها ارجاع میشود قبول نمایند.

تبصره - مقصود از وکالت انتخابی وکالتی است که از طرف محکمه در موارد جزائی و از طرف کانون در امور حقوقی بآنها ارجاع میشود.

ماده ۳۱ - وکلاء باید با موکل خود قرارداد حق الوکاله تنظیم و مبادله نمایند و نسخه ثانی قرارداد را بضمیمه وکالتنامه بدفتر محکمه تسلیم دارند قرارداد حق الوکاله و فهرست اسنادی که موکل بوکیل می سپارد و همچنین قبوض رجوعی که وکیل دریافت میدارد مطابق نمونه ایست که از طرف وزارت عدلیه موعود خواهد شد.

ماده ۳۲ - قرارداد حق الوکاله بکسکه بموجب نظامنامه وزارت عدلیه معین میشود باید بترتیب تصاعد نسبت بمدعی به و نسبت بمراجل محاکمه هدایت و استیناف و تمیز معین شود.

میزان خسارتی که محکوم له میتواند از محکوم علیه مطالبه نماید و همچنین میزان مخارج مسافرنهائی که وکلاء عدلیه برای امور وکالتی مینمایند نیز مطابق تعرفه ایست که وزارت عدلیه تنظیم مینماید.

ماده ۳۳ - دریافت هر وجه یا مالی از موکل یا گرفتن سند رسمی یا غیر رسمی از او علاوه بر میزان مقرره بعنوان حق الوکاله و علاوه بر مخارج لازمه بهر اسم و هر عنوان که باشد و او بعنوان وجه التزام و نذر ممنوع است و مرتکب بمجازات انتظامی از درجه ۵ بیالامحکوم میشود و چنین مجازات و التزام در محاکم و ادارات ثبت منشاء ترتیب اثر نخواهد بود در صورتیکه وکیل این عمل را بطور حلیله انجام دهد مثل اینکه پول یا مال باستانی در ظاهر بعنوان دیگر و در باطن راجع بمحل وکالت باشد و یا در ظاهر باسم شخص دیگر و در باطن برای خود بگیرد بکلاه بر اندازد محسوب و مورد تعقیب جزائی واقع خواهد شد.

ماده ۳۴ - مخارج لازمه مذکور در ماده قبل عبارت است از مخارج عدلیه و خرج مسافرت و خرج تحقیقات و معاينه علمي و حق الزحمه مصدقین و خبره و حق الحکمیة و خرج تلگراف و مراسلات و طبع اعلانات.

ماده ۳۵ - در صورتی که وکیل بخواهد از وکالت استعفا نماید باید قبلاً طوری بموکل و محکمه اطلاع دهد که موکل بتواند وکیل دیگری در موقع برای خود معین و بمحکمه معرفی کند.

ماده ۳۶ - وکلاء نباید بعد از استعفاء از وکالت بامعزول شدن از طرف موکل با انتضاء وکالت بجهت از جهات وکالت طرف مقابل یا اشخاص ثالث را در آن موضوع بر علیه موکل سابق خود یا قائم مقام قانونی او قبول نمایند و محاکم وکالت او را در این موارد نباید بپذیرند.

ماده ۳۷ - وکلاء نباید بطور مستقیم یا غیر مستقیم برای رد قضای با حکم یا وکیل مدافع طرف بامنظور تطویل محاکمه بوسیله خدعه آمیز متوسل شوند.

در صورت تخلف بمجازات انتظامی از درجه ۴ بیالا محکوم خواهند شد.

ماده ۳۸ - وکیل حق ندارد دعاوی را بطور مصلحتانه یا در ظاهر باسم دیگری و در باطن باسم خود انتقال بگیرد و این قبیل دعاوی در محکمه پذیرفته نخواهد شد و متخلف بمجازات انتظامی از درجه ۴ به بالا محکوم خواهد شد.

ماده ۳۹ - وکلاء نمیتوانند نسبت بموضوعی که قبلاً بواسطه سمت قضائی یا حکمیت در آن اظهار عقیده کتبی نموده اند قبول وکالت نمایند.

ماده ۴۰ - در صورتی که خیانت وکیل بموکل ثابت شود از قبیل آنکه وکیل با طرف موکل ساخته و بالتلیجه حق موکل را تضییع نماید بمحروریت ابدی از شغل وکالت محکوم خواهد شد و موکل میتواند خسارات وارده بر خود را از او مطالبه نماید.

ماده ۴۱ - وکلاء باید دارای دفتر منظم بوده و مراسلات و مکاتباتیکه راجع به امر وکالت است ثبت و ضبط نمایند.

طرز تنظیم و نگاهداری آنرا اداره وکالت معین خواهد نمود و حفظ دفتر و ته چک قبوض تا ده سال پس از تاریخ ختم آن اجباری است.

ماده ۴۲ - وکلاء باید پس از ابلاغ حکم یا قرار و یا اخطاریکه مستلزم انجام امر یا دادن خرجی از طرف موکل است با سرعت اوقات بموکل یا متصدی امور او کتباً اطلاع دهند بطوریکه تفویض حقی از او نشود.

ماده ۴۳ - وکلاء باید اثر قانونی عدم پیشرفت دعوی موکل را در امری که نسبت به آن قبول وکالت میانند اعم از امور حقوقی و جزائی مخصوصاً در اقامه دعوی جزائی و دعاوی جعل و اعسار بموکل خاطر نشان نمایند.

فصل چهارم - در تعقیب و مجازات انتظامی وکلاء

ماده ۴۴ - مرجع تحقیق و رسیدگی مقدماتی نسبت به شکایات واصله از وکلاء و تخلفات آنان اداره وکالت و احصائیه است و طرز تحقیق و رسیدگی مقدماتی و محاکمه انتظامی آنان در محکمه عالی انتظامی موافق نظامنامه ایست که وزارت عدلیه تنظیم خواهد نمود.

ماده ۴۵ - وزیر عدلیه میتواند پس از آنکه بوسیله اداره وکالت یا بوسیله کانون وکلاء و یا بوسائل دیگر از سوء اعمال و رفتار و تخلفات وکیل مطلع شد امر به تعقیب انتظامی او بدهد و در موردیکه اشتغال وکیل مزبور

بوکالت تا تعیین تکلیف قطعی او منافی با حیثیت وکلاء و یا موجب ضرر برخلاف حقی برای اشخاص باشد او را از شغل وکالت معلق دارد.

ماده ۴۶ - محکمه انتظامی مکلف است پس از وصول اولین ادعا نامه انتظامی یا بتقاضای وزیر عدلیه علاوه بر رسیدگی انتظامی از جهت تخلف بصلاحيات اخلاقی و لیاقت علمی و عملی وکیل مورد تعقیب نیز رسیدگی نماید جز در مورد وکلای که دارای مدارک علمی هستند که در اینصورت رسیدگی بلیاقت علمی آنها لازم نیست.

ماده ۴۷ - استرداد شکایت از وکیل و استعفای مشتکی عنه از شغل وکالت مانع از تعقیب و رسیدگی انتظامی نیست.

ماده ۴۸ - در صورتیکه حضور وکیل برای رسیدگی مقدماتی انتظامی و یا محاکمه انتظامی لازم و احضار شده و بدون عذر موجه حاضر نگردیده است وزارت عدلیه میتواند او را موقتاً تا خاتمه رسیدگی از وکالت معلق نماید.

ماده ۴۹ - مجازاتهای انتظامی بقرار ذیل است:

۱ - توبیخ شفاهی ۲ - توبیخ کتبی با درج در دوسیه ۳ - توبیخ بادرچ در مجله رسمی ۴ - ممنوعیت موقت از سه ماه الی ۱ سال ۵ - تنزل درجه ۶ - محرومیت دائم از شغل وکالت.

ماده ۵۰ - وزیر عدلیه میتواند در مواردیکه رفتار و اخلاق وکیل منافی حیثیت عدلیه یا حسن جریان امور قضائی باشد او را از وکالت در حوزه قضائی معینی منع نماید.

ماده ۵۱ - مرور زمان نسبت به تعقیب انتظامی وکلاء دو سال از تاریخ وقوع امر مستوجب تعقیب است و در صورتیکه وکیل تعقیب شده باشد دو سال از تاریخ آخرین اقدام انتظامی است.

ماده ۵۲ - وزارت عدلیه میتواند تا سه ماه پس از اجراء این قانون امر بضبط کلیه دوسیه های شکوائیه و تخلفات وکلاء عدلیه که هنوز بمحکمه انتظامی نرفته بدهد مشروط باینکه وکیل مورد تعقیب مدعی خصوصی نداشته و اگر دارد استرضای خاطر او را مشکلی عنه فراهم نموده باشد.

فصل پنجم - مقررات مختلفه

ماده ۵۳ - در صورت فوت وکیل مدعی العموم بنایب و در نقاطی که بار که نیست امین یا مامور صلح به تقاضای اشخاص اسناد و اوراق راجعه به آنها را که نزد وکیل بوده با حضور متصدی امور متوفی اخذ و صاحبانش رد نموده و صورت مجلسی در این باب تنظیم و امضاء میانند و رسید اوراق را گرفته به متصدی امور متوفی میدهد.

ماده ۵۴ - وزیر عدلیه میتواند از بین وکلاء درجه اول بادرجه دوم اشخاصی را برای خدمت قضائی یا اداری استخدام نماید.

طرز تشخیص لیاقت و تعیین رتبه آنها مطابق نظامنامه ای خواهد بود که بتصویب هیئت دولت برسد.

ماده ۵۵ - این قانون که مشتمل بر ۵۵ ماده است از ۱۵ مهر ماه ۱۳۱۴ قابل اجراء بوده و فصل دوم قانون اصول تشکیلات عدلیه و ماده ۶ قانون ۱۱ خرداد ۱۳۰۸ و عبارة (یا تحصیل جواز وکالت) مذکور در ماده اول قانون مصوب اول مرداد ۱۳۰۹ نسخ میشود.

این قانون که مشتمل بر پنجاه پنج ماده است در جلسه بیستم شهریورماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری